

**A. DATOS PERSONALES / DADES PERSONALS**

NOMBRE Y APELLIDOS / NOM I COGNOMS

DNI - NIF - NIE

TELÉFONO / TELÈFON

REPRESENTANTE LEGAL (SI CORRESPONDE) / REPRESENTANT LEGAL (SI ESCAU)

DNI - NIF - NIE

TELÉFONO / TELÈFON

DOMICILIO A EFECTO DE NOTIFICACIONES / DOMICILI A EFECTE DE NOTIFICACIONS

CÓDIGO POSTAL / CODI POSTAL

MUNICIPIO / MUNICIPI

LUGAR Y AÑO DE NACIMIENTO / LLOC I ANY DE NAIXEMENT

E-MAIL:

**B. DATOS SOBRE EL TRABAJO CON EL QUE SE PARTICIPA EN LA CONVOCATORIA / DADES DEL TREBALL AMB EL QUÈ ES PARTICIPA EN LA CONVOCATÒRIA**

TÍTULO / TÍTOL

LEMA O PSEUDÓNIMO / LEMA O PSEUDÒNIM

MODALIDAD EN LA QUE CONCORRE EL TRABAJO LITERARIO PRESENTADO / MODALITAT EN QUÈ CONCORRE EL TREBALL LITERARI PRESENTAT

- POESIA EN CASTELLANO / POESIA EN CASTELLÀ  
 POESIA EN VALENCIANO / POESIA EN VALENCIÀ  
 NARRATIVA EN CASTELLANO / NARRATIVA EN CASTELLÀ  
 NARRATIVA EN VALENCIANO / NARRATIVA EN VALENCIÀ

- SI OPTA AL PREMIO AL MEJOR TRABAJO PRESENTADO POR UN AUTOR O AUTORA LOCAL REDACTADO EN CUALQUIERA DE LAS LENGUAS VEHICULARES DE LA CONVOCATORIA POR REUNIR LAS CONDICIONES PRESENTADAS EN LAS BASES / SI OPTA AL PREMI AL MILLOR TREBALL PRESENTAT PER UN AUTOR O AUTORA LOCAL REDACTAT EN QUAALSEVOL DE LES LLÈNGUES VEHICULARS DE LA CONVOCATÒRIA PER REUNIR LES CONDICIONS EXPRESSADES EN LES BASES

**C. DECLARACIÓN RESPONSABLE / DECLARACIÓ RESPONSABLE**

Declara bajo su responsabilidad que:

1. Tiene plena capacidad de obrar para concurrir en la convocatoria de los Premios de Literatura Breve "Vila de Mislata".
2. Cumple con las disposiciones de las bases reguladoras de la convocatoria.
3. Se encuentra al corriente de sus obligaciones fiscales y con la Seguridad Social, y también con el Ayuntamiento de Mislata, y no está sujeto/a a las prohibiciones para obtener la condición de beneficiario señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de \*noviembre, General de Subvenciones (BOE n.º 276, de 18/11/2003).
4. Que acepta el premio que el trabajo que presenta a la convocatoria de los Premios de Literatura Breve "Vila de Mislata" pudiera recibir.

Declara sota la seua responsabilitat que:

1. Té plena capacitat d'obrar per a concórrer en la convocatòria dels Premis de Literatura Breu "Vila de Mislata".
2. Complix amb les disposicions de les bases reguladores de la convocatòria.
3. Es troba al corrent de les seues obligacions fiscals i amb la Seguretat Social, i també amb l'Ajuntament de Mislata, i no està subjecte/a a les prohibicions per a obtindre la condició de beneficiari assenyalades en els apartats 2 i 3 de l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (BOE núm. 276, de 18/11/2003).
4. Que accepta el premi que el treball que presenta a la convocatòria dels Premis de Literatura Breu "Vila de Mislata" poguera rebre.

### **C. DECLARACIÓN RESPONSABLE / DECLARACIÓ RESPONSABLE**

Autorizo expresamente al Ayuntamiento de Mislata a obtener los datos necesarios relacionados con esta solicitud y a llevar a cabo las actuaciones de control e inspección encaminadas a verificar el cumplimiento de las bases de la convocatoria, de acuerdo con lo dispuesto en su Ordenanza General de Subvenciones.

Así mismo, autorizo al Ayuntamiento de Mislata a obtener de la Agencia Estatal de Administración Tributaria y de la Tesorería General de la Seguridad Social la acreditación de estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social. En el caso de marcar la casilla de "no autorizo", deberá presentar dichos certificados.

- Sí, autorizo al Ayuntamiento de Mislata a obtener los certificados.  
 No autorizo al Ayuntamiento de Mislata a obtener los certificados.

*Autoritze expressament l'Ajuntament de Mislata a obtenir les dades necessàries relacionades amb esta sol·licitud i a dur a terme les actuacions de control i inspecció encaminades a verificar el compliment de les bases de la convocatòria, d'acord amb el que disposa la seua Ordenança General de Subvencions.*

*Així mateix, autoritze l'Ajuntament de Mislata a obtenir de l'Agència Estatal d'Administració Tributària i de la Tresoreria General de la Seguretat Social l'acreditació d'estar al corrent en el compliment de les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social. En el cas de marcar la casella de "no autoritze", haurà de presentar estos certificats.*

- Sí, autoritze l'Ajuntament de Mislata a obtenir el certificat.  
 No autoritze l'Ajuntament de Mislata a obtenir el certificat.

### **D. DECLARACIÓN DE AUTORÍA / DECLARACIÓ D'AUTORIA**

Declaro bajo mi responsabilidad:

1. Que deseo participar en la convocatoria de los Premios de Literatura Breve "Vila de Mislata".
2. Que garantizo la autoría y originalidad del trabajo presentado y que éste no es copia ni modificación de ningún otro, ni corresponde a un autor o autora fallecido.
3. Que soy titular de todos los derechos de autor del trabajo y que el mismo se halla libre de cargas y/o limitaciones a los derechos de explotación.
4. Que si el trabajo resultara premiado, cedo al Ayuntamiento de Mislata los derechos de publicación, edición y difusión del mismo.
5. Que acepto incondicionalmente la totalidad de estas bases, así como el resto de la legislación aplicable.

Declare sota la meua responsabilitat:

1. *Que desitge participar en la convocatòria dels Premis de Literatura Breu "Vila de Mislata".*
2. *Que garantitze l'autoria i originalitat del treball presentat i que aquest no és còpia ni modificació de cap altre, ni correspon a un autor o autora finats.*
3. *Que sóc titular de tots els drets d'autor del treball presentat i que aquest es troba lliure de càrregues i/o limitacions dels drets d'explotació.*
4. *Que si el treball resultara premiat, en cedisc a l'Ajuntament de Mislata els drets de publicació, edició i difusió.*
5. *Que accepte incondicionalment la totalitat de les bases reguladores de la convocatòria, així com la resta de la legislació aplicable.*

### **E. SOLICITUD / SOL·LICITUD**

Declaro expresamente que todos los datos señalados en esta solicitud y la documentación presentada son ciertos y conocer las Bases Reguladoras de esta convocatoria y las responsabilidades que de su incumplimiento pudieran derivarse, aceptando, además, los compromisos y obligaciones que se deriven de la misma.

*Declare expressament que totes les dades assenyalades en esta sol·licitud i la documentació presentada són certes i conèixer les Bases Reguladores d'esta convocatòria i les responsabilitats que del seu incompliment pogueren derivar-se, acceptant, a més, els compromisos i obligacions que es deriven de la mateixa.*

MISLATA A DE DE 20

FIRMADO / SIGNAT

Los datos por usted facilitados serán tratados por el Ayuntamiento de Mislata, en calidad de Responsable de Tratamiento, con la finalidad de gestionar la solicitud manifestada en el presente documento, dentro del procedimiento administrativo correspondiente.

Los datos serán conservados durante el plazo de tiempo que esté vigente el expediente administrativo o, en su caso, por el tiempo de resolución de un procedimiento contencioso administrativo derivado. No obstante, los datos podrán ser conservados, en su caso, con fines de archivo de interés público, fines de investigación científica e histórica o fines estadísticos.

La base jurídica de legitimación para el tratamiento de los datos personales radica en el ejercicio de los poderes públicos o competencias conferidos o, en su caso, la necesidad de cumplimiento de una misión realizada en interés público.

Los datos no serán cedidos a terceros, salvo que sean comunicados a las entidades públicas o privadas, a las cuales sea necesario u obligatorio ceder éstos para poder gestionar su solicitud, así como en los supuestos previstos, según la Ley.

Usted podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación o, en su caso, oposición. A estos efectos, deberá presentar un escrito en el Registro de Entrada del Ayuntamiento de Mislata (Plaza Constitución, 8) o, en su caso, a nuestro delegado de protección de datos (dpo@mislata.es).

En el escrito deberá especificar cuál de estos derechos solicita sea satisfecho y, a su vez, deberá mostrar o, en caso de envío postal, acompañar la fotocopia del DNI o documento identificativo equivalente. En caso de que actúe mediante representante, legal o voluntario, deberá aportar también documento que acredite la representación y documento identificativo del mismo.

Asimismo, en caso de considerar vulnerado su derecho a la protección de datos personales, podrá interponer una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos (www.agpd.es).

*L'Ajuntament de Mislata tractarà les dades que vosté ens ha facilitat, en qualitat de Responsable de Tractament, amb la finalitat de gestionar la sol·licitud manifestada en aquest document, dins del procediment administratiu corresponent.*

*Les dades es conservaran durant el termini de temps que estiga vigent l'expedient administratiu o, si escau, pel temps de resolució d'un procediment contenciós administratiu derivat. No obstant això, les dades es podran conservar, si escau, amb finalitats d'arxiu d'interés públic, finalitats d'investigació científica i històrica o finalitats estadístiques.*

*La base jurídica de legitimació per al tractament de les dades personals radica en l'exercici dels poders públics o competències conferits o, si escau, la necessitat de compliment d'una missió realitzada en interès públic.*

*Les dades no se cediran a tercers, llevat que es comuniquen a les entitats públiques o privades, a les quals siga necessari o obligatori cedir-les per a poder gestionar la seua sol·licitud, així com en els supòsits previstos, segons la Llei. Vosté podrà exercir els drets d'accés, rectificació, supressió, limitació o, si escau, oposició. A aquests efectes, haurà de presentar un escrit en el Registre d'Entrada de l'Ajuntament de Mislata (Plaça Constitució, 8) o, si escau, al nostre delegat de protecció de dades (dpo@mislata.es).*

*En l'escrit haurà d'especificar quin d'aquests drets sol·licita siga satisfet i, al seu torn, haurà de mostrar o, en cas d'enviament postal, acompanyar la fotocòpia del DNI o document identificatiu equivalent. En cas que actue mitjançant representant, legal o voluntari, haurà d'aportar també document que acredite la representació i document identificatiu d'aquest.*

*Així mateix, en cas de considerar vulnerat el seu dret a la protecció de dades personals, podrà interposar una reclamació davant l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (www.agpd.es).*